

학부모 및 보호자님

주제: 장애 학생에 대한 전국적으로 일관된 데이터 수집

Re: Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)

매년 호주의 모든 학교는 Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)에 참여합니다. NCCD 절차에 의거하여 학교는 장애 학생에게 제공되는 지원에 대해 학교에서 이미 가능한 정보를 파악해야 합니다. 이는 NCCD 지침과 아울러 장애인 차별 방지법 1992 및 장애인 교육 기준 2005 하의 법률 요건과 관련이 있습니다.

NCCD를 위해 호주 정부에 제공되는 학생에 대한 정보는 다음을 포함합니다.

- 학업 연도
- 장애 범주: 신체적, 인지적, 감각적 또는 사회적/정서적
- 제공된 조정 수준.

이 정보는 학교에서 다음을 수행하는 데 도움이 됩니다.

- 학교에서 장애 학생에게 제공되는 지원 및 조정을 공식적으로 인정
- 학교에서 장애 학생에게 제공되는 지원을 개선할 수 있는 방법을 고려
- 장애 학생의 교육 성과를 향상시키기 위한 학습 프로그램을 검토하기 위해 교사의 기술을 개발.

NCCD는 장애 학생 지원을 위해 보다 광범위하게 계획하는 데 필요한 정보를 주 및 연방 정부에 제공합니다.

NCCD는 귀하의 자녀에게 어떤 직접적인 영향도 미치지 않을 것이며 귀하의 자녀는 어떠한 시험 절차에도 참여하지 않을 것입니다. 학교는 개별 학생을 식별할 수 없는 방식으로 호주 정부에 데이터를 제공할 것이며 모든 학생의 개인 정보 보호 및 기밀 유지가 보장됩니다. 모든 정보는 개인 정보의 수집, 저장 및 공개를 규제하는 개인 정보 보호법에 의해 보호됩니다. 이러한 사안에 대한 더 자세한 내용은 호주 정부의 개인 정보 보호 정책(Australian Government's Privacy Policy <https://www.education.gov.au/privacy-policy>)을 참조하십시오.

NCCD에 대한 더 자세한 정보는 NCCD Portal (<https://www.nccd.edu.au>)에서 확인할 수 있습니다.

NCCD에 대한 문의사항이 있으면 학교에 연락하십시오.

문의 위해 도움을 줄 통역사가 필요하시면 131 450으로 전화하여 한국 통역사를 요청하십시오. 통화를 원하는 전화번호를 오퍼레이터에게 말하면 오퍼레이터가 통역사를 주선하여 전화상으로 귀하의 대화를 도와드릴 것입니다. 이 서비스에 대해서는 귀하에게 요금이 부과되지 않을 것입니다.

감사합니다

교장

참고: NSW 교육부는 이 서신의 번역본을 제공할 책임이 있습니다. 교육부는 서신 원본을 약간 수정했습니다. 이러한 변경 사항에는 필요한 경우 더 간단한 언어 사용이 포함되었고 아울러 더 많은 정보를 얻기 위해 필요한 경우 전화 통역 서비스를 사용하여 학교에 연락하는 방법에 대한 단락도 포함되었습니다.

Korean

호주 정부 교육부에서 지원.

©2022 Education Services Australia Ltd, 달리 명시되지 않는 한.
Creative Commons BY 4.0, 달리 명시되지 않는 한.



Australian Government